EUROPOS KOMISIJA

EUROPOS SĄJUNGOS VYRIAUSIASIS ĮGALIOTINIS UŽSIENIO REIKALAMS IR SAUGUMO POLITIKAI

Briuselis, 2011.7.19
KOM(2011) 465 galutinis

2011/0201 (NLE)

Bendras pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų tam tikriems asmenims, grupėms, įmonėms ir subjektams, atsižvelgiant į padėtį Afganistane

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

Iki 2011 m. birželio 17 d. Al Qaida ir Talibanui buvo taikomos Rezoliucijoje 1267 (1999) nustatytos sankcijos. 2011 m. birželio 17 d. Jungtinių Tautų Saugumo Taryba nusprendė atskirti Al Qaida ir Talibanui taikomas priemones ir priimti dvi atskiras rezoliucijas: 1988 (2011) ir 1989 (2011).

Pagal JTST rezoliuciją 1988 (2011) [...] Tarybos sprendime 2011/[...]/BUSP numatyta priimti ribojamąsias priemones, taikytinas tam tikriems asmenims, grupėms, įmonėms ir subjektams, atsižvelgiant į padėtį Afganistane.

Šios priemonės apima asmenų ir subjektų, kuriuos nurodė pagal JTST rezoliucijos 1988 (2011) 30 dalį sukurtas Sankcijų komitetas, lėšų ir ekonominių išteklių įšaldymą, įvažiavimo į ES apribojimus, ginklų ir karinės įrangos tiesioginio ir netiesioginio tiekimo, pardavimo arba perdavimo jiems draudimą ir susijusios pagalbos bei paslaugų tiekimo jiems draudimą.

Sąjungos lygmeniu reikia imtis tolesnių veiksmų, kad tam tikros iš šių priemonių būtų vykdomos. ES vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Komisija, remdamiesi Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 215 straipsnio 2 dalimi, siūlo šias priemones nustatyti reglamentu.

2011/0201 (NLE)

Bendras pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų tam tikriems asmenims, grupėms, įmonėms ir subjektams, atsižvelgiant į padėtį Afganistane

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 215 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į [...] Tarybos sprendimą 2011/[...]/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų tam tikriems asmenims, grupėms, įmonėms ir subjektams, atsižvelgiant į padėtį Afganistane,

atsižvelgdama į bendrą Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Europos Komisijos pasiūlymą,

pasikonsultavusi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu,

kadangi:

(1) 2011 m. birželio 17 d. Jungtinių Tautų Saugumo Taryba (toliau – JTST), veikdama pagal Jungtinių Tautų Chartijos VII skyrių, priėmė Rezoliuciją 1988 (2011) dėl padėties Afganistane, kuri ir toliau kelia grėsmę tarptautinei taikai ir saugumui;

(2) 2011 m. [...] Europos Sąjungos Taryba priėmė Tarybos sprendimą 2011/[...]/BUSP, kuriame numatomas asmenų, grupių ir įmonių, kuriuos nurodė pagal JTST rezoliuciją 1988 (2011) sukurtas komitetas arba prieš priimant tą rezoliuciją pagal JTST rezoliucijas 1267 (1999) ir 1333 (2000) sukurtas komitetas, lėšų ir ekonominių išteklių įšaldymas, įvažiavimo į ES apribojimai, ginklų ir karinės įrangos tiesioginio ir netiesioginio tiekimo, pardavimo arba perdavimo jiems draudimas ir susijusios pagalbos bei paslaugų tiekimo jiems draudimas;

(3) kai kurioms iš šių priemonių taikoma Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, todėl siekiant visų pirma užtikrinti, kad ekonominės veiklos vykdytojai visose valstybėse narėse jas taikytų vienodai, toms priemonėms įgyvendinti būtina imtis reguliavimo veiksmų Sąjungos lygmeniu;

(4) šiuo reglamentu gerbiamos pagrindinės teisės ir principai, pripažįstami visų pirma Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje, pirmiausia – teisė į veiksmingą teisinę gynybą ir teisingą bylos nagrinėjimą ir teisė į asmens duomenų apsaugą. Šis reglamentas turėtų būti taikomas atsižvelgiant į tas teises;

(5) SESV 291 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad kai teisiškai privalomi Sąjungos teisės aktai, pavyzdžiui, SESV 215 straipsniu grindžiami reglamentai, turi būti įgyvendinti vienodomis sąlygomis, tais aktais įgyvendinimo įgaliojimai suteikiami Komisijai;

(6) nustatant šio reglamento I priede pateikto sąrašo keitimo tvarką, turėtų būti numatyta, kad į sąrašą įtrauktiems fiziniams ar juridiniams asmenims, grupėms, įmonėms ir subjektams turi būti praneštos jų įtraukimo į sąrašą priežastys, kad jiems būtų suteikta galimybė pateikti pastabas. Jeigu pateikiamos pastabos arba pateikiama naujų esminių įrodymų, Komisija turėtų peržiūrėti savo sprendimą dėl I priedo, atsižvelgdama į tas pastabas, ir atitinkamai apie tai informuoti asmenį, grupę, įmonę ar subjektą;

(7) tokia pat tvarka turėtų būti taikoma asmenims, grupėms, įmonėms ir subjektams, įtrauktiems į I priedą šio reglamento priėmimo dieną;

(8) be to, šiuo reglamentu visapusiškai atsižvelgiama į valstybių narių įsipareigojimus pagal Jungtinių Tautų Chartiją ir teisiškai privalomą JT Saugumo Tarybos rezoliucijų pobūdį;

(9) įgyvendinant šį reglamentą ir siekiant užtikrinti kuo didesnį teisinį tikrumą Sąjungoje, fizinių ir juridinių asmenų, grupių, įmonių ir subjektų, kurių lėšos ir ekonominiai ištekliai pagal šį reglamentą turi būti įšaldyti, vardus, pavardes, pavadinimus ir kitus su jais susijusius duomenis būtina skelbti viešai. Tvarkant asmens duomenis turėtų būti laikomasi 2000 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo[1] ir 1995 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 95/46/EB dėl asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo[2];

(10) kad šiame reglamente numatytos priemonės būtų veiksmingos, šis reglamentas turi įsigalioti nedelsiant,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šiame reglamente vartojamų sąvokų apibrėžtys:

a) lėšos – finansinis turtas ir visų rūšių išmokos, įskaitant (tačiau ne tik):

i) grynuosius pinigus, čekius, piniginius reikalavimus, vekselius, pinigines perlaidas ir kitas mokėjimo priemones,

ii) indėlius finansų įstaigose arba kituose subjektuose, sąskaitų likučius, skolas ir skolinius įsipareigojimus,

iii) viešai ir privačiai parduodamus vertybinius popierius ir skolos dokumentus, įskaitant kitus vertybinius popierius ir akcijas, vertybinių popierių sertifikatus, obligacijas, vekselius, varantus, akcinių bendrovių obligacijas ir sutartis dėl išvestinių vertybinių popierių,

iv) palūkanas, dividendus arba kitas pajamas iš turto arba turto vertės prieaugio,

[1] OL L 8, 2001 1 12, p. 1.
[2] OL L 281, 1995 11 23, p. 31.

v) paskolą, užskaitos teisę, garantijas, vykdymo įsipareigojimus arba kitus finansinius įsipareigojimus,

vi) akredityvus, važtaraščius, pardavimo sąskaitas,

vii) lėšų arba kitų finansinių išteklių nuosavybės teisės patvirtinimo dokumentus;

b) lėšų įšaldymas – bet kokios galimybės perkelti, pervesti, pakeisti ar naudoti lėšas, prieiti prie jų arba jas tvarkyti pakeičiant jų dydį, sumą, vietą, nuosavybę, valdymą, savybes, paskirtį arba atliekant kitus pakeitimus, kurie leistų lėšas naudoti, įskaitant investicijų portfelio valdymą, atėmimas;

c) ekonominiai ištekliai – bet kokios rūšies materialusis arba nematerialusis, kilnojamasis arba nekilnojamasis turtas, kuris nėra lėšos, tačiau gali būti panaudotas lėšoms, prekėms įsigyti arba paslaugoms gauti;

d) ekonominių išteklių įšaldymas – išteklių naudojimo lėšoms, prekėms įsigyti arba paslaugoms gauti bet kokiu būdu, įskaitant (tačiau ne tik) jų pardavimą, nuomą arba įkeitimą, galimybės atėmimas;

e) techninė pagalba – techninė parama, susijusi su remontu, plėtra, gamyba, surinkimu, bandymu, technine priežiūra ar kitu techniniu aptarnavimu, teikiama instrukcijų, patarimų, mokymo, darbo žinių, įgūdžių perdavimo ar konsultacinių paslaugų forma, įskaitant pagalbą žodžiu;

f) Sankcijų komitetas – pagal JTST rezoliucijos 1988 (2011) 30 dalį sukurtas JTST komitetas;

g) 1267 komitetas – pagal JTST rezoliucijas 1267 (1999) ir 1333 (2000) sukurtas JTST komitetas;

h) motyvų pareiškimas – Sankcijų komiteto pateikto pagrindžiamojo dokumento dalis, kuri gali būti viešai skelbiama, ir (arba), kai taikoma, Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą motyvų aprašomojo pobūdžio santrauka; arba, kalbant apie asmenį, grupę, įmonę ar subjektą, kurie įtraukti į šio reglamento I priedą ir kurie anksčiau buvo įtraukti į Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priedą, 1267 komiteto pagrindžiamasis dokumentas ir (arba) pateiktų įtraukimo į sąrašą motyvų aprašomojo pobūdžio santrauka;

i) Sąjungos teritorija – valstybių narių teritorijos, kurioms Sutartyje nustatytomis sąlygomis taikoma Sutartis, įskaitant jų oro erdvę.

2 straipsnis

1. Draudžiama:

a) bet kuriam į I priedo sąrašą įtrauktam asmeniui, grupei, įmonei arba subjektui tiesiogiai ar netiesiogiai teikti techninę pagalbą, susijusią su Europos Sąjungos

bendrajame karinės įrangos sąraše (toliau – bendrasis karinės įrangos sąrašas)[3] išvardytomis prekėmis bei technologijomis arba susijusią su į tą sąrašą įtrauktų prekių tiekimu, gamyba, techninė priežiūra ir naudojimu;

b) sąmoningai ir apgalvotai dalyvauti veikloje, kuria siekiama apeiti arba dėl kurios apeinamas a punkte nurodytas draudimas.

3 straipsnis

1. Įšaldomos visos į I priedo sąrašą įtrauktiems fiziniams arba juridiniams asmenims, grupėms, įmonėms arba subjektams priklausančios, jų nuosavybe esančios, jų valdomos ar kontroliuojamos lėšos ir ekonominiai ištekliai.

2. Į I priedo sąrašą įtrauktiems fiziniams arba juridiniams asmenims, grupėms, įmonėms arba subjektams ar jų naudai draudžiama tiesiogiai ar netiesiogiai leisti naudotis lėšomis ar ekonominiais ištekliais.

3. Draudžiama sąmoningai ir apgalvotai dalyvauti veikloje, kuria tiesiogiai ar netiesiogiai siekiama nesilaikyti arba dėl kurios tiesiogiai ar netiesiogiai nesilaikoma 1 ir 2 dalyse nurodytų priemonių.

4 straipsnis

1. Į I priedo sąrašą įtraukti fiziniai arba juridiniai asmenys, grupės, įmonės ir subjektai, kurie:

i) prieš JTST rezoliucijos 1988 (2011) priėmimo datą buvo nurodyti kaip Talibanas, ir kiti su jais susiję asmenys, grupės, įmonės ir subjektai, kurie buvo nurodyti 1267 komiteto konsoliduoto sąrašo A skirsnyje („Su Talibanu susiję asmenys“) ir B skirsnyje („Su Talibanu susiję subjektai ir kitos grupės ir įmonės“); arba

ii) Sankcijų komiteto buvo nurodyti kaip su Talibanu susiję asmenys, grupės, įmonės ir subjektai, kurie kelia grėsmę taikai, stabilumui ir saugumui Afganistane.

2. Be to, I priede pateikiama informacija, jei turima, būtina atitinkamų fizinių arba juridinių asmenų, grupių, įmonių ir subjektų tapatybei nustatyti, kurią nurodė Sankcijų komitetas. Gali būti pateikiama tokia informacija apie fizinius asmenis: vardas, pavardė, įskaitant slapyvardžius, gimimo data ir vieta, pilietybė, paso bei asmens tapatybės kortelės numeriai, lytis, adresas, jei žinomas, ir pareigos arba profesija. Teikiant informaciją apie juridinius asmenis, subjektus ir įstaigas gali būti nurodomas pavadinimas, registracijos vieta ir data, registracijos numeris ir veiklos vykdymo vieta. I priede taip pat nurodoma Sankcijų komiteto arba 1267 komiteto sprendimo pirmą kartą įtraukti į sąrašą data.

[3] OL C 69, 2010 3 18, p. 19.

3. I priede taip pat gali būti pateikiama informacija apie išvardytų asmenų šeimos narius, jei manoma, kad konkrečiu atveju tokios informacijos reikia, siekiant tik patikrinti sąraše nurodyto atitinkamo fizinio asmens tapatybę.

5 straipsnis

1. Nukrypdamos nuo 3 straipsnio, II priede išvardytose interneto svetainėse nurodytos valstybių narių kompetentingos institucijos gali leisti nutraukti tam tikrų įšaldytų lėšų ar ekonominių išteklių įšaldymą arba leisti naudotis tam tikromis lėšomis ar ekonominiais ištekliais tokiomis sąlygomis, kurias šios institucijos laiko tinkamomis, nustačiusios, kad šios lėšos ar ekonominiai ištekliai yra:

   (a) reikalingi būtiniausioms I priede išvardytų asmenų ir jų išlaikomų šeimos narių išlaidoms, įskaitant mokėjimus už maisto produktus, nuomą arba hipoteką, vaistus ir medicininį gydymą, mokesčius, draudimo įmokas ir komunalines paslaugas;

   (b) skirti tik pagrįstiems profesiniams mokesčiams sumokėti ir patirtoms išlaidoms, susijusioms su teisinių paslaugų teikimu, kompensuoti;

   (c) skirti tik mokesčiams arba aptarnavimo mokesčiams už kasdieninį įšaldytų lėšų arba ekonominių išteklių laikymą ar tvarkymą sumokėti; arba

   kai atitinkama valstybė narė pranešė Sankcijų komitetui apie tą nutarimą ir ketinimą suteikti leidimą, o Sankcijų komitetas nepareiškė prieštaravimo dėl tokių veiksmų per tris darbo dienas po pranešimo pateikimo.

2. Nukrypdamos nuo 3 straipsnio, II priede išvardytose interneto svetainėse nurodytos valstybių narių kompetentingos institucijos gali leisti nutraukti tam tikrų įšaldytų lėšų ar ekonominių išteklių įšaldymą arba leisti naudotis tam tikromis lėšomis ar ekonominiais ištekliais, nustačiusios, kad šios įšaldytos lėšos ar ekonominiai ištekliai yra reikalingi ypatingoms išlaidoms, jeigu atitinkama valstybė narė pranešė apie tą nutarimą Sankcijų komitetui, o Sankcijų komitetas šį nutarimą patvirtino.

3. Asmenys, grupės, įmonės arba subjektai, norintys pasinaudoti šio straipsnio 1 ir 2 dalyse numatytomis nuostatomis, teikia prašymą, adresuotą atitinkamai valstybės narės kompetentingai institucijai, kaip išvardyta II priede.

   II priede išvardytos kompetentingos institucijos nedelsdamos praneša prašymą pateikusiam asmeniui, grupei, įmonei arba subjektui ir bet kokiems kitiems žinomiems tiesiogiai susijusiems asmenims, grupėms, įmonėms arba subjektams, ar prašymas patenkintas.

   Be to, atitinkama valstybė narė informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją, jei patenkina tokį prašymą pritaikyti išimtį.

4. Sąjungos viduje aptiktoms ir pervestoms lėšoms, skirtoms padengti išlaidas arba pripažintoms atitinkančiomis šio straipsnio reikalavimus, netaikomos tolesnės ribojamosios priemonės pagal 3 straipsnį.

5. Į šio reglamento I priedą įtrauktų asmenų, grupių, įmonių arba subjektų, kurie anksčiau buvo įtraukti į Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priedą, atveju leidimai taikyti šio straipsnio 1 ir 2 dalyse išdėstytas nukrypti leidžiančias nuostatas, anksčiau išduoti II priede išvardytose interneto svetainėse nurodytų kompetentingų valstybių narių institucijų, gali būti toliau taikomi.

6 straipsnis

1. 3 straipsnio 2 dalis netaikoma įšaldytų sąskaitų papildymui:

   a) palūkanomis arba kitomis dėl šių sąskaitų atsirandančiomis pajamomis; arba

   b) mokėjimams pagal sutartis, susitarimus arba įsipareigojimus, sudarytus arba prisiimtus iki tos datos, nuo kurios šiai sąskaitai pradėtas taikyti šis reglamentas, arba, kalbant apie asmenis, grupes, įmones arba subjektus, įtrauktus į šio reglamento I priedą ir kurie anksčiau buvo įtraukti į Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priedą, datą, kada jie buvo pirmą kartą įtraukti į Reglamentą (EB) Nr. 337/2000[4], Reglamentą (EB) Nr. 467/2001[5] arba Reglamentą (EB) Nr. 881/2002[6],

   jei visos tokios palūkanos, kitos pajamos ir mokėjimai yra įšaldyti pagal 3 straipsnio 1 dalį.

2. 3 straipsnio 2 dalimi Sąjungos finansų arba kredito įstaigoms nedraudžiama krediuoti įšaldytų sąskaitų gavus lėšas, pervestas į sąraše nurodyto fizinio arba juridinio asmens, grupės, įmonės arba subjekto sąskaitą, jeigu visi tokių sąskaitų papildymai taip pat bus įšaldyti. Finansų arba kredito įstaiga apie visas tokias operacijas nedelsdama praneša atitinkamai kompetentingai institucijai.

7 straipsnis

1. Dėl lėšų ir ekonominių išteklių įšaldymo arba atsisakymo leisti naudotis lėšomis arba ekonominiais ištekliais, kai šie veiksmai vykdomi sąžiningai ir vadovaujantis tuo, kad jais laikomasi šio reglamento, neatsiranda jokia jį įgyvendinančio fizinio arba juridinio asmens, subjekto arba įstaigos, jų direktorių ar darbuotojų atsakomybė, išskyrus atvejus, kai įrodoma, kad lėšos ir ekonominiai ištekliai buvo įšaldyti arba jais neleista naudotis dėl aplaidumo.

2. Fiziniams ir juridiniams asmenims, subjektams arba įstaigoms, kurie leido naudotis lėšomis arba ekonominiais ištekliais, neatsiranda jokia atsakomybė už 3 straipsnio 2 dalyje nustatyto draudimo nesilaikymą, jei jie nežinojo ir neturėjo pagrįstos priežasties įtarti, kad savo veiksmais šį draudimą pažeistų.

---

4 OL L 43, 2000 2 16, p. 1.

5 OL L 43, 2000 2 16, p. 1.

6 2002 m. gegužės 27 d. Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 881/2002, nustatantis tam tikras specialias ribojančias priemones, taikomas tam tikriems asmenims ir subjektams, susijusiems su Usama bin Ladenu, Al-Qaida tinklu ir Talibanu, ir panaikinantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 467/2001, uždraudžiantį tam tikrų prekių ir paslaugų eksportą į Afganistaną, sustiprinantį skrydžių uždraudimą ir pratęsiantį Afganistano Talibano lėšų ir kitų finansinių išteklių įšaldymą (OL L 139, 2002 5 29, p. 9).

8 straipsnis

1. Nepažeisdami taikytinų ataskaitų teikimo, konfidencialumo ir profesinės paslapties taisyklių, fiziniai ir juridiniai asmenys, subjektai ir įstaigos:

   a) nedelsdami pateikia valstybių narių, kuriose yra jų buveinė arba kuriose jie įsikūrę, kompetentingoms institucijoms, nurodytoms II priede išvardytose interneto svetainėse, visą informaciją, kuri padėtų laikytis šio reglamento, pavyzdžiui, informaciją apie pagal 3 straipsnį įšaldytas sąskaitas ir sumas, ir tiesiogiai arba per valstybes nares perduoda šią informaciją Komisijai; ir

   b) bendradarbiauja su ta kompetentinga institucija tikrinant šią informaciją.

2. Visa pagal šį straipsnį pateikta arba gauta informacija naudojama tik tais tikslais, kuriais ji buvo pateikta arba gauta.

9 straipsnis

Komisija ir valstybės narės nedelsdamos informuoja viena kitą apie priemones, kurių buvo imtasi pagal šį reglamentą, ir suteikia viena kitai bet kokią kitą turimą svarbią su šiuo reglamentu susijusią informaciją, visų pirma informaciją apie pažeidimus, vykdymo problemas ir nacionalinių teismų priimtus sprendimus.

10 straipsnis

1. Komisija įgaliojama:

   a) iš dalies pakeisti I priedą, remiantis Sankcijų komiteto sprendimais ir atsižvelgiant į 11 straipsnyje nustatytą tvarką; ir

   b) iš dalies pakeisti II priedą, remiantis valstybių narių pateikta informacija.

11 straipsnis

1. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybai arba Sankcijų komitetui nusprendus pirmą kartą į sąrašą įtraukti fizinį arba juridinį asmenį, grupę, įmonę arba subjektą, Komisija iš karto po to, kai Sankcijų komitetas pateikia motyvų pareiškimą, priima sprendimą įtraukti tą asmenį, grupę, įmonę arba subjektą į I priedą.

2. Priėmusi šio straipsnio 1 dalyje nurodytą sprendimą Komisija nedelsdama tiesiogiai, jei adresas žinomas, arba netiesiogiai, t. y. paskelbdama pranešimą, atitinkamam asmeniui, grupei, įmonei arba subjektui perduoda Sankcijų komiteto pateiktą motyvų pareiškimą, taip suteikdama jiems galimybę išreikšti savo nuomonę tuo klausimu.

3. Jei pateikiama pastabų, Komisija dar kartą apsvarsto šio straipsnio 1 dalyje nurodytą savo sprendimą atsižvelgdama į tas pastabas. Šios pastabos pateikiamos Sankcijų komitetui. Komisija praneša savo pakartotinio svarstymo rezultatus atitinkamam asmeniui, grupei, įmonei arba subjektui. Pakartotinio svarstymo rezultatai taip pat pateikiami Sankcijų komitetui.

4. Jei vėliau, remiantis naujais esminiais įrodymais, pateikiamas prašymas išbraukti asmenį, grupę, įmonę arba subjektą iš I priedo, Komisija, vadovaudamasi šio straipsnio 3 dalimi, vėl svarsto sprendimą.

5. Jeigu Jungtinės Tautos nusprendžia fizinį arba juridinį asmenį, grupę, įmonę arba subjektą išbraukti iš sąrašo arba pakeisti į sąrašą įtraukto fizinio arba juridinio asmens, grupės, įmonės arba subjekto tapatybės nustatymo duomenis, Komisija atitinkamai iš dalies pakeičia I priedą.

6. Į šio reglamento I priedą įtraukti asmenys, grupės, įmonės arba subjektai, kurie jau buvo įtraukti į Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priedą, gali prašyti Komisijos pateikti motyvų pareiškimą. Prašymas teikiamas raštu viena iš oficialiųjų Sąjungos kalbų. Gavusi Sankcijų komiteto arba 1267 komiteto pateiktą motyvų pareiškimą, Komisija nedelsdama jį perduoda asmeniui, grupei, įmonei arba subjektui, taip suteikdama jiems galimybę išreikšti savo nuomonę tuo klausimu. Šio straipsnio 3 ir 4 dalys taikomos tiems asmenims, grupėms, įmonėms ir subjektams.

12 straipsnis

1. Komisija tvarko asmens duomenis, pagal šį reglamentą vykdydama savo užduotis. Šios užduotys yra:

   a) šio reglamento I priedo pakeitimų rengimas ir pakeitimas;

   b) I priedo turinio įtraukimas į elektroninį konsoliduotą asmenų, grupių ir subjektų, kuriems taikomos ES finansinės sankcijos, sąrašą, kurį galima rasti Komisijos interneto svetainėje[7];

   c) informacijos apie šio reglamento priemonių poveikį, pavyzdžiui, įšaldytų lėšų vertę, ir informacijos apie kompetentingų institucijų išduotus leidimus, tvarkymas.

2. Komisija gali tvarkyti atitinkamus duomenis, susijusius su į sąrašą įtrauktų fizinių asmenų vykdyta nusikalstama veika ir teistumu arba tokiems asmenims taikomomis saugumo priemonėmis, tik jei toks tvarkymas būtinas šio reglamento I priedui parengti. Tokie duomenys viešai neskelbiami ir jais nesidalijama.

3. Taikant šį reglamentą II priede nurodytas Komisijos padalinys paskiriamas Komisijos duomenų valdytoju, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 45/2001 2 straipsnio d punkte, siekiant užtikrinti, kad atitinkami fiziniai asmenys galėtų naudotis savo teisėmis pagal Reglamentą (EB) Nr. 45/2001.

11 straipsnis

1. Valstybės narės nustato taisykles, kuriomis reglamentuojamos sankcijos už šio reglamento nuostatų pažeidimus, ir imasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad jos būtų taikomos. Numatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasomosios.

---

7 http://ec.europa.eu/external_relations/cfsp/sanctions/consol-list_en.htm.

2. Įsigaliojus šiam reglamentui valstybės narės nedelsdamos praneša Komisijai apie tas taisykles ir visus vėlesnius jų pakeitimus.

12 straipsnis

Šiame reglamente nustatytais atvejais, kai reikia pranešti Komisijai, ją informuoti ar kitaip su ja susisiekti, tokiai komunikacijai naudojamas II priede nurodytas adresas ir kiti kontaktiniai duomenys.

13 straipsnis

Šis reglamentas taikomas:

a) Sąjungos teritorijoje, įskaitant jos oro erdvę;

b) visuose valstybės narės jurisdikcijai priklausančiuose orlaiviuose arba laivuose;

c) visiems Sąjungos teritorijoje arba už jos ribų esantiems asmenims, kurie yra valstybės narės piliečiai;

d) visiems pagal valstybės narės teisę įregistruotiems arba įsteigtiems juridiniams asmenims, grupėms, įmonėms arba subjektams;

e) visiems Sąjungoje visą ekonominę veiklą arba jos dalį vykdantiems juridiniams asmenims, grupėms, įmonėms arba subjektams.

14 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje […]

Tarybos vardu
Pirmininkas
[...]

I PRIEDAS

3 straipsnyje nurodytų fizinių ir juridinių asmenų, grupių, įmonių ir subjektų sąrašas

(1) „Abdul **Baqi**. Prievardis: a) maulavis, b) mula. Pareigos: a) Khosto ir Paktikos provincijų gubernatorius Talibano režimo metais; b) informacijos ir kultūros viceministras Talibano režimo metais; c) Užsienio reikalų ministerijos konsulinis skyrius Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1962 m. Gimimo vieta: Jalalabado miestas, Nangarharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje.“

(2) „Abdul Qadeer **Abdul** Baseer. Prievardis: a) generolas, b) maulavis. Pareigos: karo atašė, Talibano „ambasada“, Islamabadas, Pakistanas. Gimimo data: 1964 m. Gimimo vieta: Nangarharas, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Paso Nr. D 000974 (Afganistano pasas). Kita informacija: 2006 m. vasario mėn. repatrijuotas į Afganistaną.“

(3) „Abdul **Ghafoor**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo žemės ūkio viceministras. Gimimo vieta: Kunaro provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(4) „Amir **Abdullah** (*alias* Amir Abdullah Sahib). Adresas: Karachi, Pakistanas. Gimimo data: apie 1972 m. Gimimo vieta: Paktikos provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2010 07 20.“

(5) „Abdul **Manan**. Prievardis: a) Mr, b) maulavis. Pareigos: prekybos atašė, Talibano ambasada, Abu Dabis. Pilietybė: Afganistano.“

(6) „Abdul **Razaq**. Prievardis: maulavis. Gimimo data: apie 1958 m. Gimimo vieta: Arghandab rajonas, Kandaharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) Komercijos ministras (Talibano režimas), b) suimtas 2003 m. Kandaharo provincijoje Afganistane.“

(7) „Abdul **Wahab**. Prievardis: maulavis. Pareigos: reikalų patikėtinis Rijade Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1973 m. Gimimo vieta: Faryabo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(8) „Abdul Rahman **Agha**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo Karinio teismo vyriausiasis teisėjas. Gimimo data: apie 1958 m. Gimimo vieta: Arghandab rajonas, Kandaharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(9) „Abdul Wasay Mu'tasim **Agha** (*alias* a) Mutasim Aga Jan, b) Agha Jan, c) Abdul Wasay Agha Jan Motasem). Prievardis: mula. Pareigos: Talibano režimo finansų ministras. Gimimo data: apie 1968 m. Gimimo vieta: Kandaharo miestas, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2001 01 31.“

(10) „Janan **Agha**. Prievardis: mula. Pareigos: Fariabo provincijos (Afganistanas) gubernatorius Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1958 m. Gimimo vieta: centrinė Uruzgano provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(11) „Sayed Mohammad Azim **Agha**. (*alias* a) Sayed Mohammad Azim Agha, b) Agha Saheb). Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo Pasų ir vizų departamento tarnautojas. Gimimo data: apie 1966 m. Gimimo vieta: Kandaharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(12) „Sayyed Ghiassouddine **Agha** (*alias* a) Sayed Ghiasuddin Sayed Ghousuddin, b) Sayyed Ghayasudin, a) Sayed Ghias). Prievardis: maulavis. Pareigos: a) Talibano režimo chadžo ir religijos reikalų ministras, b) Talibano režimo švietimo ministras. Gimimo data: numanoma nuo 1958 iki 1963 m. Gimimo vieta: Faryabo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) nuo 2007 m. gegužės mėn. – už Afganistano Faryabo provinciją atsakingas Talibano narys, b) dalyvauja narkotikų kontrabandoje.“

(13) „Mohammad **Ahmadi**. Prievardis: a) mula, b) chadžijus. Pareigos: „Da Afghanistan Bank“ prezidentas Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1963 m. Gimimo vieta: Damano rajonas, Kandaharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(14) „Mohammad Shafiq **Ahmadi**. Prievardis: mula. Pareigos: Samangano provincijos (Afganistanas) gubernatorius Talibano režimo metais. Pilietybė: Afganistano.“

(15) „**Ahmadullah** (*alias* Ahmadulla). Prievardis: karis. Pareigos: Talibano režimo saugumo (žvalgybos) ministras. Gimimo data: apie 1975 m. Gimimo vieta: Qarabagho rajonas, Ghazni provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: pranešta, kad mirė 2001 m. gruodžio mėn. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2001 01 25.“

(16) „Abdul Bari **Akhund** (*alias* Haji Mullah Sahib). Prievardis: a) maulavis, b) mula. Pareigos: Helmando provincijos gubernatorius Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1953 m. Gimimo vieta: Helmando provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) nuo 2007 m. gegužės mėn. – septynių narių Talibano vadovų komiteto Kandahare (Afganistane) narys, b) manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje.“

(17) „Ahmed Jan **Akhund**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo vandens ir elektros ministras. Gimimo data: numanoma nuo 1953 iki 1958 m. Gimimo vieta: Kandaharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(18) „Attiqullah **Akhund**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo žemės ūkio viceministras. Gimimo data: apie 1953 m. Gimimo vieta: Shawali Kott rajonas, Kandaharas, Afghanistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(19) „Hamidullah **Akhund**. Prievardis: mula. Pareigos: „Ariana Afghan Airines“ vadovas Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1968 m. Gimimo vieta: Kandaharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(20) „Mohammad Hassan **Akhund**. Prievardis: a) mula, b) chadžijus. Pareigos: a) Talibano režimo Ministrų Tarybos pirmasis pavaduotojas, b) užsienio reikalų ministras iki Wakil Ahmad Mutawakil Talibano režimo metais, c) Kandaharo gubernatorius Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1958 m. Gimimo vieta: Kandaharas, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) Malwhavi

Khaalis frakcijos, vienos iš septynių Džihado frakcijų prieš sovietus narys, b) baigęs Kvetos medresę (Pakistanas), c) artimas mula Omaro sąjungininkas.“

(21) „Mohammad Abbas **Akhund**. Prievardis: mula. Pareigos: Talibano režimo visuomenės sveikatos ministras. Gimimo data: apie 1963 m. Gimimo vieta: Kandaharas, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(22) „Mohammad Essa **Akhund**. Prievardis: a) alchadžas, b) mula. Pareigos: Talibano režimo vandens, sanitarijos ir elektros ministras. Gimimo data: apie 1958 m. Gimimo vieta: Spinboldako rajonas, Kandaharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(23) „Ubaidullah **Akhund** (*alias* a) Obaidullah Akhund, b) Obaid Ullah Akhund). Prievardis: a) mula, b) chadžijus, c) maulavis. Pareigos: Talibano režimo gynybos ministras. Gimimo data: apie 1968 m. Gimimo vieta: Kandaharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) vienas iš mulos Omaro pavaduotojų, b) už karines operacijas atsakingas Talibano vadovybės narys.“

(24) „Ahmad Jan Akhundzada Shukoor **Akhundzada** (*alias* a) Ahmad Jan Akhunzada, b) Ahmad Jan Akhund Zada). Prievardis: a) maulavis, b) mula. Pareigos: Zabolo provincijos (Afganistanas) gubernatorius Talibano režimo metais. Gimimo vieta: Uruzgano provincija, Afghanistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: Nuo 2007 m. pradžios – už Afganistano Uruzgano provinciją atsakingas Talibano narys. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2001 01 25.“

(25) „Mohammad Sediq **Akhundzada**. Pareigos: Talibano režimo kankinių ir repatriacijos viceministras. Gimimo data: numanoma nuo 1953 iki 1958 m. Gimimo vieta: Kabulo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(26) „Mohammad Eshaq **Akhunzada**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Laghmano provincijos (Afganistanas) gubernatorius Talibano režimo metais. Gimimo data: numanoma nuo 1963 iki 1968 m. Gimimo vieta: Qarabajh rajonas, Ghazni provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(27) „Agha Jan **Alizai** (*alias* a) Haji Agha Jan Alizai, b) Hajji Agha Jan, c) Agha Jan Alazai, d) Haji Loi Lala, e) Loi Agha). Prievardis: chadžijus. Gimimo data: a) 1963 10 15, b) 1973 02 14, c) 1967 m., d) apie 1957 m. Gimimo vieta: a) Hitemchai kaimas, Helmando provincija, Afganistanas, b) Kandaharas, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2010 11 04.“

(28) „**Allahdad** (*alias* Akhund). Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo statybos ministras. Gimimo data: apie 1953 m. Gimimo vieta: Spinboldak rajonas, Kandaharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(29) „Aminullah **Amin**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Saripulo provincijos (Afganistanas) gubernatorius Talibano režimo metais. Pilietybė: Afganistano.“

(30) „Mohammad Sadiq **Amir Mohammad**. Prievardis: a) alchadžas, b) maulavis. Pareigos: Afganistano prekybos agentūros vadovas Talibano režimo metais, Pešavaras, Pakistanas. Gimimo data: 1934 m. Gimimo vieta: Ghazni, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Paso Nr. SE 011252 (Afganistano pasas).“

(31) „Muhammad Taher **Anwari** (*alias* a) Mohammad Taher Anwari, b) Haji Mudir). Prievardis: mula. Pareigos: Talibano režimo administracinių reikalų vadovas, b) Talibano finansų ministras. Gimimo data: apie 1961 m. Gimimo vieta: Zurmato rajonas, Paktijos sritis, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(32) „Arefullah **Aref**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo finansų viceministras. Gimimo data: apie 1958 m. Gimimo vieta: Zurmato rajonas, Paktijos provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(33) „Sayed Esmatullah **Asem** (*alias* Esmatullah Asem). Prievardis: maulavis. Pareigos: a) Talibano režimo blogio prevencijos ir dorybių propagavimo viceministras, b) Afganistano Raudonojo Pusmėnulio draugijos generalinis sekretorius Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1967 m. Gimimo vieta: Ningarharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) nuo 2007 m. gegužės mėn. – Talibano vadovybės narys, b) manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje, c) Talibano Tarybos Pešavare narys.“

(34) „Sayed Allamuddin **Atheer** (*alias* Sayed Allamuddin Athear). Pareigos: Talibano „generalinio konsulato“ Pešavare, Pakistanas, antrasis sekretorius. Gimimo data: 1955 02 15. Gimimo vieta: Badachšanas, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Paso Nr. D 000994 (Afganistano pasas). Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2001 01 25.“

(35) „**Atiqullah**. Prievardis: a) chadžijus, b) mula. Pareigos: Talibano režimo viešųjų darbų viceministras. Pilietybė: Afganistano.“

(36) „**Azizirahman**. Prievardis: Mr. Pareigos: trečiasis sekretorius, Talibano ambasada, Abu Dabis. Pilietybė: Afganistano.“

(37) „Abdul Ghani **Baradar** (alias Mullah Baradar Akhund). Prievardis: mula. Pareigos: Talibano režimo gynybos viceministras. Gimimo data: apie 1968 m. Gimimo vieta: Weetmako kaimas, Dehrawoodo rajonas, Uruzgano provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) priklauso popalzai genčiai, b) nuo 2007 m. gegužės mėn. – vyresnysis Talibano karo vadas ir Talibano „Kvetos Tarybos“ narys, c) manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje.“

(38) „Mohammad **Daud**. Pareigos: administracijos atašė, Talibano „ambasada“, Islamabadas, Pakistanas. Gimimo data: 1956 m. Gimimo vieta: Kabulas, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Paso Nr. D 00732.“

(39) „Arsalan Rahmani Mohammad **Daulat** (*alias* Arsala Rahmani). Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo aukštojo mokslo viceministras. Adresas: Dehbori rajonas Wardas, Kabulas, Afganistanas. Gimimo data: 1941 m. Gimimo vieta: Khaleqdado kaimas, Urgono rajonas, Paktikos provincija, Afganistanas. Nacionalinis asmens identifikavimo kodas: 106517. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) Afganistano Parlamento aukštųjų rūmų (Mashrano Džirga) narys, b) nuo 2007 m. gegužės mėn. – Parlamento švietimo ir religijos komiteto vadovas.“

(40) „Shahabuddin **Delawar**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo Aukštojo Teismo atstovas. Gimimo data: 1957 m. Gimimo vieta: Logaro provincija,

Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje.“

(41) „**Dost Mohammad** (*alias* Doost Mohammad). Prievardis: a) mula, b) maulavis. Pareigos: Ghazni provincijos gubernatorius Talibano režimo metais. Gimimo data: numanoma nuo 1968 iki 1973 m. Gimimo vieta: Damano rajonas, Kandaharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) nuo 2007 m. gegužės mėn. – vienas iš Talibano karinių vadų, b) manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje.“

(42) „Mohammad Azam **Elmi**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo kalnakasybos ir pramonės viceministras. Gimimo data: apie 1968 m. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: pranešta, kad mirė 2005 m.“

(43) „**Faiz**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo Užsienio reikalų ministerijos informacijos departamento vadovas. Gimimo data: apie 1969 m. Gimimo vieta: Ghazni provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(44) „Habibullah **Fawzi** (*alias* a) Habibullah Faizi, b) Habibullah Fauzi). Prievardis: kazis. Pareigos: a) Talibano „ambasados“ Islamabade, Pakistane, antrasis sekretorius, b) Talibano „ambasados“ Islamabade, Pakistane, pirmasis sekretorius, c) ambasadorius ypatingiesiems pavedimams, d) Talibano režimo Užsienio reikalų ministerijos Jungtinių Tautų departamento vadovas. Adresas: Dehbori rajonas, Ward, Kabulas, Afganistanas. Gimimo data: 1961 m. Gimimo vieta: Atal kaimas, Ander rajonas, Ghazni, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Paso Nr.: a) D 010678 (Afganistano pasas, išduotas 1993 12 19), b) OR 733375 (Afganistano pasas, išduotas 2005 06 28, galioja iki 2010 m.). Kita informacija: tėvo vardas ir pavardė – Mohammad Mangal. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2001 01 25.“

(45) „Rustum Hanafi **Habibullah** (*alias* Rostam Nuristani). Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo viešųjų darbų viceministras. Gimimo data: apie 1963 m. Gimimo vieta: Dara Kolumas, Do Aabo rajonas, Nuristano provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: nuo 2007 m. gegužės mėn. – už Afganistano Nuristano provinciją atsakingas Talibano narys.“

(46) „Gul Ahmad **Hakimi**. Prievardis: maulavis. Pareigos: komercijos atašė, Talibano „generalinis konsulatas“, Karačis. Pilietybė: Afganistano.“

(47) „Abdullah **Hamad**. Prievardis: maulavis. Pareigos: generalinis konsulas, Talibano „generalinis konsulatas“, Kveta, Pakistanas. Gimimo data: 1972 m. Gimimo vieta: Hilmendas, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Paso Nr. D 00857 (išduotas 1997 11 20).“

(48) „**Hamdullah**. Prievardis: maulavis. Pareigos: repatriacijos atašė, Talibano „generalinis konsulatas“, Kveta. Pilietybė: Afganistano.“

(49) „Zabihullah **Hamidi**. Pareigos: Talibano režimo aukštojo mokslo viceministras. Pilietybė: Afganistano.“

(50) „Din Mohammad **Hanif** (*alias* Qari Din Mohammad). Prievardis: karis. Pareigos: a) Talibano režimo planavimo ministras, b) Talibano režimo aukštojo mokslo ministras.

Gimimo data: apie 1955 m. Gimimo vieta: Badakhshan sritis, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(51) „Sayeedur Rahman **Haqani** (*alias* Sayed Urrahman). Prievardis: maulavis. Pareigos: a) Talibano režimo kalnakasybos ir pramonės viceministras, b) Talibano režimo viešųjų darbų viceministras. Gimimo data: apie 1952 m. Gimimo vieta: Kunaro provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: iš Laghmano provincijos, Afganistanas.“

(52) „Abdul Jalil **Haqqani** (*alias* Nazar Jan). Prievardis: a) maulavis, b) mula. Pareigos: Talibano režimo užsienio reikalų viceministras. Gimimo data: apie 1963 m. Gimimo vieta: Arghandaabo rajonas, Kandaharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje, b) nuo 2007 m. gegužės mėn. – Talibano Vadovų Tarybos narys, c) Talibano Tarybos finansų komisijos narys.“

(53) „Badruddin **Haqqani** (*alias* Atiqullah). Adresas: Miram Shah, Pakistanas. Gimimo data: apie 1975–1979 m. Kita informacija: a) operacijų vadas Haqqani tinkle ir Talibano tarybos (šuros) narys Miram Shah, b) padėjo vadovauti išpuoliams prieš taikinius pietryčių Afganistane, c) Jalaluddin Haqqani sūnus, Sirajuddin Jallaloudine Haqqani ir Nasiruddin Haqqani brolis, Khalil Ahmed Haqqani sūnėnas. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2011 05 11.“

(54) „Ezatullah **Haqqani**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo planavimo viceministras. Gimimo data: apie 1957 m. Gimimo vieta: Laghmano provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje.“

(55) „Jalaluddin **Haqqani** (*alias* a) Jalaluddin **Haqani**, b) Jallalouddin **Haqqani**, c) Jallalouddine Haqani). Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo pasienio reikalų ministras. Gimimo data: apie 1942 m. Gimimo vieta: Khosto provincija, Zadrano rajonas, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) Sirajuddin Jallaloudine Haqqani tėvas; b) manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje; c) nors pranešta, kad mirė 2007 m. birželio mėn., 2008 m. gegužės mėn. dar buvo gyvas. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2001 01 31.“

(56) „Khalil Ahmed **Haqqani** (*alias* a) Khalil Al-Rahman Haqqani, b) Khalil ur Rahman Haqqani, c) Khaleel Haqqani). Prievardis: chadžijus. Adresas: a) Pešavaras, Pakistanas; b) Netoli Dergey Manday Madrasa, Dergey Manday kaimas, prie Miram Shah, Šiaurės Vaziristano agentūra (NWA), federacijos principu valdomos genčių sritys, Pakistanas; c) Kayla kaimas prie Miram Shah, Šiaurės Vaziristano agentūra (NWA), federacijos principu valdomos genčių sritys (FATA), Pakistanas; d) Sarana Zadran kaimas, Paktijos provincija, Afganistanas. Gimimo data: a) 1966 01 01; b) numanoma nuo 1958 iki 1964 m. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) užima aukštą padėtį Haqqani tinkle, veikiančiame už Šiaurės Vaziristano ribų Pakistano federacijos principu valdomose genčių srityse; b) yra vykęs į Dubajų (Jungtiniai Arabų Emyratai) ir rinkęs ten lėšas; c) Jalaluddin Haqqani brolis ir Sirajuddin Jallaloudine Haqqani dėdė. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2011 02 09.“

(57) „Mohammad Moslim **Haqqani** (alias Moslim **Haqqani**). Prievardis: maulavis. Pareigos: a) Talibano režimo chadžo ir religijos reikalų viceministras, b) Talibano režimo aukštojo mokslo viceministras. Gimimo data: apie 1958 m. Gimimo vieta: Baghlano provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2001 01 25.“

(58) „Mohammad Salim **Haqqani**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo blogio prevencijos ir dorybių propagavimo viceministras. Gimimo data: apie 1967 m. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: iš Laghmano provincijos.“

(59) „Nasiruddin **Haqqani** (*alias* a) Naseer Haqqani, b) Dr. Naseer Haqqani, c) Nassir Haqqani, d) Nashir Haqqani, e) Naseruddin, f) Dr. Alim Ghair). Adresas: Pakistanas. Gimimo data: apie 1970–1973 m. Gimimo vieta: Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: susijęs su Haqqani tinklu, veikiančiu už Šiaurės Vaziristano ribų Pakistano federacijos principu valdomose genčių srityse. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2010 07 20.“

(60) „Sayyed Mohammed **Haqqani** (*alias* Sayyed Mohammad Haqqani). Prievardis: mula. Pareigos: a) Talibano režimo administracinių reikalų vadovas, b) atsakingas už informaciją ir kultūrą Kandaharo provincijoje Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1965 m. Gimimo vieta: Kandaharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) baigęs Haqqaniya medresę (Pakistanas), b) manoma, kad palaikė artimus ryšius su Talibano lyderiu mula Mohammadu Omaru, c) manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje.“

(61) „Sirajuddin Jallaloudine **Haqqani** (*alias* a) Siraj Haqqani, b) Serajuddin Haqani, c) Siraj Haqani, d) Saraj Haqani, e) Khalifa). Pareigos: Na’ib Amir (vado pavaduotojas). Adresas: a) Kela apylinkė/Danda apylinkė, Miramshah, Šiaurės Vaziristanas, Pakistanas, b) Manba’ul uloom Madrasa, Miramshah, Šiaurės Vaziristanas, Pakistanas, c) Dergey Manday Madrasa, Miramshah, Šiaurės Vaziristanas, Pakistanas. Gimimo data: apie 1977/1978 m. Gimimo vieta: a) Danda, Miramshah, Šiaurės Vaziristanas, Pakistanas, b) Srana kaimas, Garda Saray rajonas, Paktijos provincija, Afganistanas, c) Neka rajonas, Paktikos provincija, Afganistanas, d) Khosto provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) nuo 2004 m. – pagrindinis operacijų vadas Afganistano rytiniuose ir pietiniuose regionuose, b) Jallaloudine Haqani sūnus, c) priklauso Afganistano Paktijos provincijos Garda Saray Zardan genties Sultan Khel būriui, d) manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje.“

(62) „Abdul Hai **Hazem**. Prievardis: maulavis. Pareigos: pirmasis sekretorius, Talibano „generalinis konsulatas“, Kveta, Pakistanas. Gimimo data: 1971 m. Gimimo vieta: Ghazni, Afghanistanas. Pilietybė: Afganistano. Paso Nr. D 0001203.“

(63) „**Hidayatullah** (*alias* Abu Turab). Pareigos: Talibano režimo civilinės aviacijos viceministras. Gimimo data: apie 1968 m. Gimimo vieta: Arghandabo rajonas, Kandaharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(64) „Abdul Rahman Ahmad **Hottak** (alias Hottak Sahib). Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo informacijos ir kultūros viceministras kultūros reikalams. Gimimo

data: apie 1957 m. Gimimo vieta: Ghazni provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(65) „Najibullah Haqqani **Hydayetullah** (*alias* Najibullah Haqani). Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo finansų viceministras. Gimimo data: apie 1964 m. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) iš Rytų Afganistano, b) nuo 2007 m. gegužės mėn. – Talibano „Tarybos“ Afganistano Kunaro provincijoje narys, c) Moulavi Noor Jalal pusbrolis.“

(66) „Gul Agha **Ishakzai** (*alias* a) Mullah Gul Agha, b) Mullah Gul Agha Akhund, c) Hidayatullah, d) Haji Hidayatullah, e) Hayadatullah). Adresas: Pakistanas. Gimimo data: apie 1972 m. Gimimo vieta: Band-e-Timor, Kandaharas, Afganistanas. Kita informacija: priklauso neseniai įsteigtai Talibano Tarybai, koordinuojančiai zakato (Islamo mokesčio) rinkimą Baluchistano provincijoje, Pakistane. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2010 07 20.“

(67) „Noor **Jalal** (*alias* Nur Jalal). Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo vidaus reikalų viceministras administraciniams klausimams. Gimimo data: apie 1960 m. Gimimo vieta: Kunaro provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(68) „Qudratullah **Jamal** (*alias* Haji Sahib). Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo informacijos ministras. Gimimo data: apie 1963 m. Gimimo vieta: Gardezas, Paktijos provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje.“

(69) „Saleh Mohammad **Kakar** (*alias* Saleh Mohammad). Gimimo data: apie 1962 m. Gimimo vieta: Nulgham kaimas, Panjwai apygarda, Kandaharas, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: buvęs automobilių verslo Kandahare (Afganistanas) savininkas. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2010 11 04.“

(70) „Rahamatullah **Kakazada** (*alias* a) Rehmatullah, b) Kakazada, c) Mula Nasir). Prievardis: a) maulavis, b) mula. Pareigos: generalinis konsulas, Talibano „generalinis konsulatas“, Karačis, Pakistanas. Gimimo data: 1968 m. Gimimo vieta: Ghazni, Afghanistanas. Pilietybė: Afganistano. Paso Nr. D 000952 (Afganistano pasas, išduotas 1999 01 07). Kita informacija: Nuo 2007 m. gegužės mėn. – Talibano „gubernatorius“ Afganistano Ghazni provincijoje.“

(71) „Abdul Rauf **Khadem**. Prievardis: mula. Pareigos: centrinių pajėgų vadas Talibano režimo metais. Gimimo data: numanoma nuo 1958 iki 1963 m. Gimimo vieta: Uruzganas arba Kandaharas, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(72) „Khairullah **Khairkhwah** (*alias* Mullah Khairullah **Khairkhwah**). Prievardis: a) maulavis, b) mula. Pareigos: a) Herato provincijos (Afganistanas) gubernatorius Talibano režimo metais, b) Talibano režimo atstovas spaudai, c) Kabulo provincijos gubernatorius Talibano režimo metais, d) vidaus reikalų ministras Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1963 m. Gimimo vieta: Arghistano rajonas, Kandaharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: sulaikytas 2007 m. birželio mėn. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2001 01 25.“

(73) „Shamsullah **Kmalzada** (*alias* Shamsalah **Kmalzada**). Lytis: vyras. Pareigos: Talibano ambasados Abu Dabyje antrasis sekretorius. Pilietybė: Afganistano. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2001 01 25.“

(74) „Abdul Razaq Akhund **Lala Akhund**. Prievardis: mula. Pareigos: a) Talibano režimo vidaus reikalų ministras, b) Kabulo policijos viršininkas Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1958 m. Gimimo vieta: Spin Boldako rajonas, Kandaharo provincija, Afganistanas, netoli Chamano rajono, Kveta, Pakistanas. Kita informacija: manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje.“

(75) „Jan Mohmmad **Madani**. Prievardis: Mr. Pareigos: reikalų patikėtinis, Talibano ambasada, Abu Dabis. Pilietybė: Afganistano.“

(76) „Zia-ur-Rahman **Madani** (*alias* a) Ziaurrahman **Madani**, b) Zaia u Rahman **Madani**, c) **Madani** Saheb). Prievardis: maulavis. Pareigos: Logaro provincijos (Afganistanas) gubernatorius Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1960 m. Gimimo vieta: Taliqanas, Takharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) dalyvauja narkotikų kontrabandoje, b) nuo 2007 m. gegužės mėn. – atsakingas už Talibano karinius reikalus Afganistano Takharo provincijoje, c) atsakingas už Nangarharo provinciją.“

(77) „Abdul Latif **Mansur** (*alias* Abdul Latif **Mansoor**). Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo žemės ūkio ministras. Gimimo data: apie 1968 m. Gimimo vieta: Zurmato rajonas, Paktijos provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: nuo 2007 m. gegužės mėn. – Talibano „Miram Shah Tarybos“ narys.“

(78) „Mohammadullah **Mati**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo viešųjų darbų ministras. Gimimo vieta: Arghandabo rajonas, Kandaharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(79) „**Matiullah**. Prievardis: mula. Pareigos: Kabulo muitinės direktorius Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1973 m. Gimimo vieta: Damano rajonas, Kandaharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(80) „Akhtar Mohammad **Maz-Hari**. Prievardis: maulavis. Pareigos: švietimo atašė, Talibano „generalinis konsulatas“, Pešavaras, Pakistanas. Gimimo data: 1970 m. Gimimo vieta: Konduzas, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Paso Nr. SE 012820 (Afganistano pasas, išduotas 2000 11 04). Kita informacija: pranešta, kad mirė 2007 m.“

(81) „Fazl Mohammad **Mazloom** (*alias* a) Molah Fazl, b) Fazel Mohammad Mazloom). Prievardis: mula. Pareigos: Talibano režimo kariuomenės personalo viršininko pavaduotojas. Gimimo data: numanoma nuo 1963 iki 1968 m. Gimimo vieta: Uruzganas, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2001 02 23.“

(82) „Nazar **Mohammad**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Kunduzo provincijos (Afganistanas) gubernatorius Talibano režimo metais. Pilietybė: Afganistano.“

(83) „Rahmatullah Wahidyar Faqir **Mohammad** (*alias* Ramatullah Wahidyar). Pareigos: Talibano režimo kankinių ir repatriacijos viceministras. Adresas: Dehbori rajonas Wardas, Kabulas, Afganistanas. Gimimo data: 1957 m. Gimimo vieta: Kotakhel

kaimas, Zormato rajonas, Paktijos provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Nacionalinis asmens identifikavimo kodas: 110675.“

(84) „Mohammad **Homayoon**. Prievardis: Eng. Pareigos: Talibano režimo vandens ir elektros viceministras. Pilietybė: Afganistano.“

(85) „Mohammad Shafiq **Mohammadi**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Khosto provincijos (Afganistanas) gubernatorius Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1948 m. Gimimo vieta: Uruzgano provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(86) „Abdul Kabir **Mohammad Jan** (*alias* A. Kabir). Prievardis: maulavis. Pareigos: a) antrasis pavaduotojas ekonomikos reikalams, Talibano režimo Ministrų Taryba, b) Nangarharo provincijos gubernatorius Talibano režimo metais, c) Rytų zonos vadovas Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1963 m. Gimimo vieta: zardrano gentis, Paktijos provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: aktyviai dalyvauja vykdant teroro aktus Rytų Afganistane, b) manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje.“

(87) „Mohammad **Rasul**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Nimrozo provincijos (Afganistanas) gubernatorius Talibano režimo metais. Gimimo data: numanoma nuo 1958 iki 1963 m. Gimimo vieta: Spinboldako rajonas, Kandaharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(88) „Mohammad **Wali**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo blogio prevencijos ir dorybių propagavimo departamento vadovas. Gimimo data: apie 1965 m. Gimimo vieta: Kandaharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(89) „Mohammad **Yaqoub**. Prievardis: maulavis. Pareigos: BIA vadovas Talibano režimo metais. Pilietybė: Afganistano.“

(90) „Amir Khan **Motaqi** (alia*s* Amir Khan Muttaqi). Prievardis: mula. Pareigos: a) Talibano režimo švietimo ministras, b) atstovas Jungtinių Tautų vadovaujamose derybose Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1968 m. Gimimo vieta: Helmando provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(91) „Abdulhai **Motmaen**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Informacijos ir kultūros departamento direktorius Talibano režimo metais, Kandaharas, Afganistanas. Gimimo data: apie 1973 m. Gimimo vieta: Zabulo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(92) „Rafiullah **Muazen**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Aukštojo Teismo atstovas Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1943 m. Gimimo vieta: Paktijos provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(93) „Allah Dad Tayeb Wali **Muhammad** (*alias* a) Allah Dad Tayyab, b) Allah Dad Tabeeb). Prievardis: a) mula, b) chadžijus. Pareigos: Talibano režimo komunikacijos viceministras. Gimimo data: apie 1963 m. Gimimo vieta: Kandaharo miestas, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(94) „Najibullah **Muhammad Juma** (*alias* Najib Ullah). Prievardis: maulavis. Pareigos: generalinis konsulas, Talibano „generalinis konsulatas“, Pešavaras, Pakistanas.

Gimimo data: 1954 m. Gimimo vieta: Farahas. Pilietybė: Afganistano. Paso Nr. 00737 (Afganistano pasas, išduotas 1996 10 20).“

(95) „Mohammad Husayn **Mustas'id** (*alias* a) Mohammad Hassan Mastasaeed, b) Mstasaeed, c) Mostas'eed, d) Mohammad Husayn Mastasaeed). Prievardis: mula. Pareigos: Mokslų akademijos vadovas Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1964 m. Kita informacija: manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2001 02 23.“

(96) „Mohammad **Naim** (*alias* Mullah Naeem). Prievardis: mula. Pareigos: Talibano režimo civilinės aviacijos viceministras. Pilietybė: Afganistano.“

(97) „**Nik Mohammad**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo prekybos viceministras. Pilietybė: Afganistano.“

(98) „Hamdullah **Nomani**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Aukštojo mokslo ministerijos aukšto rango pareigūnas Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1968 m. Gimimo vieta: Ghazni provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(99) „Mohammad Aleem **Noorani**. Prievardis: Mufti. Pareigos: pirmasis sekretorius, Talibano „Generalinis konsulatas“, Karačis. Pilietybė: Afganistano.“

(100) „Nurullah **Nuri**. Prievardis: maulavis. Pareigos: a) Balkho provincijos (Afganistanas) gubernatorius Talibano režimo metais, b) Šiaurinės zonos vadovas Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1958 m. Gimimo vieta: Shahjoe rajonas, Zabulo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(101) „Abdul **Manan**. Prievardis: a) Mr, b) maulavis. Pareigos: prekybos atašė, Talibano ambasada, Abu Dabis. Pilietybė: Afganistano.“

(102) „Mohammed **Omar**. Prievardis: mula. Pareigos: Ištikimųjų vadovas („Amir ul-Mumineen“), Afganistanas. Gimimo data: apie 1966 m. Gimimo vieta: Uruzgano provincija, Adehrawoodo kaimas. Pilietybė: Afganistano.“

(103) „Abdul Jabbar **Omari**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Baghlano provincijos (Afganistanas) gubernatorius Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1958 m. Gimimo vieta: Zabulas, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(104) „Mohammad Ibrahim **Omari**. Prievardis: alchadžas. Pareigos: Talibano režimo pasienio reikalų viceministras. Gimimo data: apie 1958 m. Gimimo vieta: Zadrano slėnis, Khosto provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(105) „Nooruddin Turabi Muhammad **Qasim** (*alias* Noor ud Din Turabi). Prievardis: a) mula, b) maulavis. Pareigos: Talibano režimo teisingumo ministras. Gimimo data: apie 1963 m. Gimimo vieta: a) Kandaharas, Afganistanas, b) Chora rajonas, Uruzgano provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2001 01 25.“

(106) „Abdul Salam Hanafi Ali Mardan **Qul** (*alias* a) Abdussalam Hanifi, b) Hanafi Saheb). Prievardis: a) mula, b) maulavis. Pareigos: Talibano režimo švietimo viceministras. Gimimo data: apie 1968 m. Gimimo vieta: Darzabo rajonas, Faryabo

rajonas, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) nuo 2007 m. gegužės mėn. – už Šiaurės Afganistaną atsakingas Talibano narys, b) dalyvauja narkotikų kontrabandoje.“

(107) „Abdul Ghafar **Qurishi** (*alias* Abdul Ghaffar Qureshi). Prievardis: maulavis. Pareigos: repatriacijos atašė, Talibano „ambasada“, Islamabadas. Pilietybė: Afganistano.“

(108) „Mohammad **Rabbani**. Prievardis: mula. Gimimo data: apie 1961 m. Gimimo vieta: Kandaharas, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) Valdymo Tarybos pirmininkas Talibano režimo metais, b) Ministrų Tarybos vadovas Talibano režimo metais, c) kaip pranešta, mirė 2001 m. balandžio mėn.“

(109) „Yar Mohammad **Rahimi**. Prievardis: mula. Pareigos: Talibano režimo komunikacijos ministras. Gimimo data: apie 1953 m. Gimimo vieta: Panjwaee rajonas, Kandaharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(110) „Mohammad Hasan **Rahmani**. Prievardis: mula. Pareigos: Kandaharo provincijos (Afganistanas) gubernatorius Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1963 m. Gimimo vieta: Panjwae rajonas, Kandaharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(111) „Habibullah **Reshad**. Prievardis: mula. Pareigos: Tyrimų departamento vadovas Talibano režimo metais. Gimimo data: numanoma nuo 1968 iki 1973 m. Gimimo vieta: Ghazni provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(112) „Abdulhai **Salek**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Uruzgano provincijos (Afganistanas) gubernatorius Talibano režimo metais. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: pranešta, kad mirė. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2001 02 23.“

(113) „Sanani. Prievardis: maulavis. Pareigos: „Dar-ul-Efta“ vadovas Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1923 m. Gimimo vieta: Zabulo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(114) „Noor Mohammad **Saqib**. Pareigos: Aukščiausiojo Teismo vyriausiasis teisėjas Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1958 m. Gimimo vieta: Bagrami rajonas, Kabulo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(115) „Qalamudin **Sar Andaz** (*alias* Qalamuddin). Prievardis: maulavis. Pareigos: a) Talibano režimo chadžo reikalų viceministras, b) Talibano režimo Olimpinio komiteto vadovas. Adresas: Baraki Barako rajonas, Logaro provincija, Afganistanas. Gimimo data: numanoma nuo 1958 iki 1963 m. Gimimo vieta: Baraki Barako rajonas, Logaro provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: 2003 m. liepos mėn. įkalintas Kabule, Afganistane. 2005 m. iš kalėjimo išleistas.“

(116) „Ehsanullah **Sarfida**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo saugumo (žvalgybos) viceministras. Gimimo data: apie 1963 m. Gimimo vieta: Qarabagho rajonas, Ghazni provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(117) „Saduddin **Sayyed** (*alias* a) Sadudin Sayed, b) Sadruddin). Prievardis: a) maulavis, b) alchadžas, c) mula. Pareigos: a) Talibano režimo darbo ir socialinių reikalų

viceministras, b) Kabulo miesto meras Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1968 m. Gimimo vieta: Chamano rajonas, Pakistanas.“

(118) „Qari Abdul Wali **Seddiqi**. Pareigos: trečiasis sekretorius Talibano režimo metais. Gimimo data: 1974 m. Gimimo vieta: Ghazni, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Paso Nr. D 000769 (Afganistano pasas, išduotas 1997 02 02).“

(119) „Abdul Wahed **Shafiq**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Kabulo provincijos (Afganistanas) gubernatoriaus pavaduotojas Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1968 m. Gimimo vieta: Ningarharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(120) „Mohammad Sohail **Shaheen**. Pareigos: Talibano „ambasados“ Islamabade, Pakistanas, antrasis sekretorius. Pilietybė: Afganistano.“

(121) „Said Ahmed **Shahidkhel**. Prievardis: maulavis. Gimimo data: apie 1975 m. Gimimo vieta: centrinė Ghazni provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) Švietimo viceministras Talibano režimo metais, b) suimtas 2003 m. liepos mėn. Kabule, Afganistane.“

(122) „Akhtar Mohammad Mansour **Shah Mohammed** (*alias* a) Akhtar Mohammad Mansour Khan Muhammad, b) Akhtar Muhammad Mansoor, c) Akhtar Mohammad Mansoor). Prievardis: a) maulavis, b) mula. Pareigos: Talibano režimo civilinės aviacijos ir transportavimo ministras. Gimimo data: apie 1960 m. Gimimo vieta: a) Kandaharas, Afganistanas, b) Kalanko Joftianas, Zurmato rajonas, Paktijos provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) 2006 m. rugsėjo mėn. repatrijuotas į Afganistaną, b) Talibano vadovybės narys, c) dalyvauja narkotikų kontrabandoje, d) 2007 m. gegužės mėn. pastebėtas Khosto, Paktijos ir Paktikos provincijose Afganistane; nuo 2007 m. gegužės mėn. – Talibano „gubernatorius“ Kandahare.“

(123) „**Shamsudin**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo metais Wardako (Maidano) provincijos (Afganistanas) gubernatorius. Gimimo data: apie 1968 m. Gimimo vieta: Keshimo rajonas, Badakhshano provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(124) „Mohammad **Sharif**. Pareigos: Talibano režimo vidaus reikalų viceministras. Pilietybė: Afganistano.“

(125) „Shams Ur-Rahman **Sher Alam** (*alias* a) Shamsurrahman, b) Shams-u-Rahman). Prievardis: a) mula, b) maulavis. Pareigos: Talibano režimo žemės ūkio viceministras. Gimimo vieta: Suroobi rajonas, Kabulo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2001 02 23.“

(126) „Abdul Ghafar **Shinwari**. Prievardis: hadžis. Pareigos: trečiasis sekretorius, Talibano „generalinis konsulatas“, Karačis, Pakistanas. Gimimo data: 1965 03 29. Gimimo vieta: Kandaharas, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Paso Nr. D 000763 (išduotas 1997 01 09).“

(127) „Mohammad Sarwar **Siddiqmal**. Pareigos: trečiasis sekretorius, Talibano „ambasada“, Islamabadas, Pakistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(128) „Sher Mohammad Abbas **Stanekzai**. Pareigos: Talibano režimo visuomenės sveikatos viceministras. Gimimo data: apie 1963 m. Gimimo vieta: Logaro provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(129) „**Taha**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Paktijos provincijos (Afganistanas) gubernatorius Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1963 m. Gimimo vieta: Ningarharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(130) „**Tahis**. Prievardis: chadžijus. Pareigos: Talibano režimo civilinės aviacijos viceministras. Pilietybė: Afganistano.“

(131) „Abdul Raqib **Takhari**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo repatriacijos ministras. Gimimo data: numanoma nuo 1968 iki 1973 m. Gimimo vieta: Kandaharo provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(132) „**Walijan**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Jawzjano provincijos (Afganistanas) gubernatorius Talibano režimo metais. Gimimo data: apie 1968 m. Gimimo vieta: Kveta, Pakistanas.“

(133) „Nazirullah Ahanafi **Waliullah** (*alias* Nazirullah Aanafi Waliullah). Prievardis: a) maulavis, b) chadžijus. Pareigos: prekybos atašė, Talibano „ambasada“, Islamabadas, Pakistanas. Gimimo data: 1962 m. Gimimo vieta: Kandaharas, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Paso Nr. D 000912 (Afganistano pasas, išduotas 1998 06 30). Kita informacija: 2006 m. spalio mėn. repatrijuotas į Afganistaną. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2001 01 25.“

(134) „Abdul-Haq **Wasiq** (*alias* Abdul-Haq Wasseq). Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo saugumo (žvalgybos) viceministras. Gimimo data: apie 1975 m. Gimimo vieta: centrinė Ghazni provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2001 01 31.“

(135) „Mohammad Jawad **Waziri**. Pareigos: Jungtinių Tautų departamentas, Talibano režimo Užsienio reikalų ministerija. Pilietybė: Afganistano.“

(136) „Abdul Rahman **Zahed** (*alias* Abdul Rehman Zahid). Prievardis: mula. Pareigos: Talibano režimo užsienio reikalų viceministras. Gimimo data: numanoma nuo 1963 iki 1968 m. Gimimo vieta: Logaro provincija, Kharwaro rajonas, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

(137) „Mohammad **Zahid**. Prievardis: mula. Pareigos: trečiasis sekretorius, Talibano „ambasada“, Islamabadas, Pakistanas. Gimimo data: 1971 m. Gimimo vieta: Logaras, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Paso Nr. D 001206 (išduotas 2000 07 17).“

(138) „Rahimullah **Zurmati**. Prievardis: maulavis. Pareigos: Talibano režimo informacijos ir kultūros viceministras leidybai. Gimimo data: numanoma nuo 1953 iki 1958 m. Gimimo vieta: Zurmato rajonas, Paktijos provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano.“

II PRIEDAS

Valstybių narių kompetentingų institucijų sąrašas ir adresas, kuriuo siunčiami pranešimai Europos Komisijai

(pildo valstybės narės)

A. Kompetentingos institucijos kiekvienoje valstybėje narėje:

BELGIJA

BULGARIJA

ČEKIJA

DANIJA

VOKIETIJA

ESTIJA

AIRIJA

GRAIKIJA

ISPANIJA

PRANCŪZIJA

ITALIJA

KIPRAS

LATVIJA

LIETUVA

LIUKSEMBURGAS

VENGRIJA

MALTA

NYDERLANDAI

AUSTRIJA

LENKIJA

PORTUGALIJA

RUMUNIJA

SLOVĖNIJA

SLOVAKIJA

SUOMIJA

ŠVEDIJA

JUNGTINĖ KARALYSTĖ

B. Adresas, kuriuo siunčiami pranešimai ar kita informacija Europos Komisijai:

European Commission
Service for Foreign Policy Instruments
CHAR 12/106
B-1049 Bruxelles/Brussel
Belgium
El. paštas relex-sanctions@ec.europa.eu
Tel. (32 2) 295 5585